

## DAS.GOLDBERG

FOLLOWING EXTENSIVE RENOVATION AND EXTENSION WORK, THE FAMILY-RUN HOTEL DAS.GOLDBERG OPENED IN JULY 2013 IN THE TOWN OF BAD HOFGASTEIN, CLOSE TO SALZBURG. FROM ITS LOCATION HIGH UP ON AN ALPINE PLATEAU, BESIDE THE SKI SLOPES, THERE IS AN IMPRESSIVE PANORAMIC VIEW OVER THE SMALL TOWN AND SURROUNDING MOUNTAINS OF THE HIGH TAUERN NATIONAL PARK.

**SIXTY-SEVEN MODERN, SPACIOUS STUDIOS AND SUITES** promise a cosy, comfortable atmosphere. The hotel's nature spa gives guests plenty of room to relax. The philosophy of the Seer family can be characterized by its passion for personalized service, its authentic range of services on offer and the large amount of space available for relaxation. The hotel's name is a reference to the gold mining industry, which thrived in Gastein from the 16th to the 19th century, bringing wealth and fame to the valley. After an active day outside in the fresh air, the GOLDBERG spa invites you in to relax. There are numerous treatments available on the spa menu, including invigorating and lifting coffee granules, face masks and body packs with alpine herbs, mountain salt or honey, as well as classic massages and ayurveda treatments. Homemade oils using herbs from the hotel garden are used during some of the treatments. Guests can also relax in both the herbal and the Finnish sauna as well as in the steam room or infrared booth. There is a large outdoor area for cooling down after visiting the sauna. The relaxation rooms are the perfect place to enjoy some peace and quiet, panelled with Swiss pine, they have a particularly calming effect on the heartbeat and breathing.

On the spa terrace of the outdoor area there is a heated whirlpool, an infinity pool looking out over the mountains and the Gastein Valley, as well as a private spa in a separate chalet. The 1.5 hectare garden also contains a Kneipp basin and a refreshing bathing lake, highlighting the hotel's close relationship with nature. Couples can use the private spa to enjoy a sauna all to themselves. It is also possible to book an overnight stay in the chalet. The beds are on the upper gallery, where the glass roof affords an open view of the stars above. Relax in front of the open fire with a cup of freshly made tea. Breakfast or dinner can also be served in the chalet on request.

The food from DAS.GOLDBERG's kitchens is healthy, light and consists primarily of regional products, with herbs from the hotel's garden

added as a finishing touch. In the in-house bakery, farmhouse bread is freshly baked using traditional recipes and served with homemade spreads. Coffee lovers can enjoy a freshly brewed coffee every morning from the hotel's very own roasting facility. As just one of the activities on offer every week at the hotel, guests are invited to take an excursion into the world of coffee. During this course, the baristas – including hotel owners Vera and Georg Seer who have also undergone special training – teach the guests all they need to know about the little brown beans.

The studios and suites are all either south-facing or look out over the valley. Large glass windows allow a direct view of the historic market town of Bad Hofgastein, the glacier and the mountain panorama. The studios all have either a spacious terrace or balcony, a rain shower and some bathrooms also have a free-standing bathtub. The suites have an additional living room with a seating area, open fire and tea bar as well as a 'Heav-

en Swing' floating couch on the terrace. Guests staying in the 45 to 55 sq.m. large loft suites with their timber construction design will enjoy a particularly high-class stay. A large bathtub can be found on the rooftop terrace, whilst an open fireplace creates a cosy atmosphere. Warm shades of red, brown, cream and green combine with the variety of wood and selected accessories to dominate the design and help create a cosy, intimate atmosphere.

Located on the edge of the High Tauern National Park, DAS.GOLDBERG hotel is an excellent starting point for outdoor activities all year round. Situated right beside the slopes, in winter skiers can explore four different ski regions with 220 km of prepared slopes of all difficulty levels. The ski-in, ski-out system and the Schlossalm cable car, which passes right by the hotel, mean that guests can jump straight into the downhill fun. In the alpine ski resort, Sportgastein, pistes at over 2,700 metres above sea level guarantee snow and ski-



ing fun until early May. The area is easily reached with the Gastein ski bus. The Schlossalm-Angertal-Stubnerkogel ski region is the largest continuous area in the Gastein Valley. For guests wishing to save on baggage, there are sports shops within a stone's throw of the hotel where it is possible to rent full skiing equipment. There are also two ski schools close by, offering both beginners and advanced courses. After a day on the piste, the hotel's own ski hut, located just beside the hotel itself, is perfect for a spot of après ski. DAS.GOLDBERG is the only four star hotel in Bad Hofgastein that is located right on the slopes. In addition to alpine skiing, ski touring, snowshoe tours and horse-drawn sleigh rides also promise a number of ways to make the most of the white splendour. In summer, guests can discover the nature of the National Park, the largest conservation area in the Alps with 350 kilometres of hiking trails and

an extensive network of cycle paths. Crystal clear mountain lakes invite you in to take a cool, refreshing swim. Mountain leader Christian is on hand to show guests the most beautiful parts of the valley, leaving from the 'Alpine Active Center' five times a week in the summer season, which runs from May to early November. E-bikes and trekking poles can also be rented from the hotel. Guided tours help bring the gold mining industry, which operated in the Gastein Valley centuries ago, back to life. Even today, there are certain places where panning for the valuable Tauern gold can still be done. The nearest golf course is in the neighbouring town of Bad Gastein, surrounded by the peaks of the High Tauern National Park. The eighteen-hole course in Gastein also has a golf school. Guests can use the Alpine Card to receive a discount to play at the five nearby golf courses in the Salzburg region. ■

### DAS.GOLDBERG

ADDRESS: Haltestellenweg 23  
A-5630 Bad Hofgastein  
TELEPHONE: 00 43 - (0) 64 32 - 64 44  
FACSIMILE: 00 43 - (0) 64 32 - 64 44 60  
E-MAIL: [info@dasgoldberg.at](mailto:info@dasgoldberg.at)  
INTERNET: [www.dasgoldberg.at](http://www.dasgoldberg.at)

*The room prices at DAS.GOLDBERG can vary according to season. The price for a studio starts at 100 euros per person or 165 euros for a family studio. Suites are available starting from 150 euros in the Tower Suite and from 215 euros for the Loft Suite. The price covers all GOLDBERG meals including breakfast buffet, lunch buffet, cake and evening gourmet cuisine as well as entrance to the spa and fitness area. For children under 16, prices per night range between 20 euros and 95 euros depending on the age of the child.*



# Neuer Wohnraum in den Bergen

*Das Priesteregg lädt in das  
weltweit einzige Bogner-Chalet ein*

Wenn sich zwei Wintersport-Pioniere zusammentun, kann dabei nur etwas Einzigartiges entstehen: „Huwi“ und Renate Oberlader, die mit ihrem Priesteregg in Leogang den Urlaub in einem luxuriösen Chalet auf bezahlbarem Niveau populär gemacht haben und mittlerweile viele Nachahmer finden, und Ski-Legende Willy Bogner, einer der besten Skirennläufer, die Deutschland jemals hatte und der als Skikameramann für den James-Bond-Film „Fire & Ice“ Weltruhm erlangte, haben gemeinsam eines der anspruchsvollsten und spektakulärsten Chalets in den Alpen kreiert.

Text: Thomas Klocke, Fotos: guenterstandl.de



Das Bogner-Chalet liegt in erster Reihe des Bergdorfs. Vom privaten, 14 Meter langen Infinity-Pool hat man einen atemberaubenden Ausblick auf das Bilderbuchpanorama des Leoganger Tals und die Steinberge.

Nach dem Motto „Stillstand ist Rückschritt“ entwickelt die sympathische Familie Oberlader ihr Chalet-Dorf trotz des großen Erfolges und Reservierungsvorlaufzeiten von mehreren Monaten permanent weiter. Erst vorletztes Jahr schuf sie mit dem gemütlichen „Gasthaus Brugg“ ein neues Kleinod, in dem Gäste von nah und fern nun eine köstliche bodenständige Küche und Spezialitäten vom Galloway-Rind genießen können. Jetzt hat sie in Kooperation mit Willy Bogner einen neuen Clou gelandet: In erster Reihe des Chalet-Dorfs mit einem Bilderbuchpanorama über das Leoganger Tal und die Steinberge wurde ein bestehendes Premium-Chalet umgebaut und um einen neuen Wohnbereich erweitert. Dieser führt direkt auf eine große Holzterrasse mit ge-



Natürlich verfügt das Bogner-Chalet auch über einen Hot Pot und eine private Sauna. Rechts: Im Obergeschoss lädt ein neues Schlafzimmer mit einer duftenden Zirbenspaltholz wand zum Träumen ein.

mütlichen Sitzgelegenheiten, Feuerring und einem privaten 14 Meter langen Infinity-Pool aus Edelstahl, der auch im Winter auf wohlige 34 Grad Celsius beheizt wird. Da sich das Priesteregg ganz der Nachhaltigkeit verpflichtet hat, erfolgt dies selbstverständlich durch eine Biomasseheizung. Das Gefühl, hier quasi in das Leoganger Tal hinunterzuschwimmen, ist absolut einzig-

artig. Selbstverständlich verfügt das Bogner-Chalet auch über eine private Finnische Sauna mit Dampfbad und einen Hot Pot aus Edelstahl, der mit 37 Grad warmem Quellwasser gefüllt ist. Altholz, sanfte Farben, indirekte Beleuchtung sowie Accessoires aus Filz prägen das moderne, naturnahe Design und versprühen Gemütlichkeit. Der imposante offene Kamin wurde

mit Naturstein aus dem Nationalpark Hohe Tauern angefertigt. Hohle Baumstämme dienen als Designelement oder werden, sanft beleuchtet, in Szene gesetzt. Leicht erhöht befindet sich ein Arbeitsbereich, der durch eine teilverglaste Wand den Blick auf den Gipfel des 2624 Meter hohen Birnhorns freigibt. Der neue Wohnbereich ist auch für Wellnessanwendun-





gen in privater Atmosphäre bestens geeignet. Überall im Bogner-Chalet setzen exklusive Leuchten von Catellani & Smith eindrucksvolle Lichtakzente. Im Obergeschoss lädt ein neues Schlafzimmer mit einer duftenden Zirbenspaltholzwand zum Träumen ein und in „Bogners Bibliothek“ finden sich eine Auswahl an Büchern, Filme von Willy Bogner und Schätze wie zwei Skiwesten der legendären „Formel W“-Kollektion aus den siebziger Jahren. Diese wurden von den Darstellern der „Skivision“-Filme getragen und dienten als Inspiration für die Bekleidung des deutschen Teams bei der Olympiade 1976 in Innsbruck. Ebenfalls befindet sich hier eine moderne Multi-Media-Anlage, wo Gäste in 3D und kinoähnlicher Tonqualität Filme schauen können.

Neben den üblichen Inklusivleistungen des Priesteregg ist beim Aufenthalt im Willy-Bogner-Chalet ein zusätzlicher Premiumservice im Übernachtungspreis inbegriffen. Dieser beinhaltet auf Wunsch einen kostenfreien Transfer vom Flughafen Salzburg nach Leogang oder für Gäste, die mit dem Auto anreisen, einen extra-großen Stellplatz im Carport. Zur Begrüßung warten im Chalet eine Flasche prickelnder Jahrgangs-Champagner und eine entspannende Wohlfühlanwendung – das sogenannte Bogner-Treatment.

Aber nicht nur die Spa-Anwendungen erfolgen in außergewöhnlicher Privatsphäre, hier fängt schon jeder Urlaubstag entspannt und relaxt an: Während die Gäste noch genüsslich schlummern, schleicht sich der morgendliche Frühstücksservice leise ins Chalet, bestückt den Tisch liebevoll mit all den Köstlichkeiten, die den Gute-Laune-Start in den Tag erst so richtig ausmachen: knackige Brötchen und frisch gebackenes Brot, leckere Almbutter, hausgemachte Marmeladen und Honig, ange-machtes Müsli, Milch und Eier von glücklichem Vieh, Bergkäse, Schinken, Obstsalat und vieles mehr – eine schönere Art zu frühstücken, wann und wie man es möchte, gibt es nicht.

Für aktive Gäste stehen im Sommer zwei E-Bikes von Rotwild-Bikes am Chalet für Touren bereit und im Winter erhalten Skifans täglich ihre Bogner-Leihski direkt vom



Das „Gasthaus Brugg“ lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Durch die hohen Panoramafenster genießt man dabei herrliche Ausblicke. Unten: Die Forellen, die in einem Spezialofen hausgeräuchert werden, erfreuen sich großer Beliebtheit.





Sympathische Gastgeber im Priesteregg: „Huwi“ und Renate Oberlader.

Fachmann. Zudem freuen sich Gäste des Willy-Bogner-Chalets über einen schnellen und bequemen Einstieg in den Skicircus Saalbach-Hinterglemm-Leogang, denn für sie ist ein überdachter Parkplatz in bester Lage an der Talstation der Leoganger Asitzbahn reserviert. Alternativ bringt der BMW-Shuttle-Service Gäste zur Piste. Zum vorbildlichen Priesteregg-Service gehört natürlich auch, dass man hier für seinen Skipass nicht Schlange stehen muss, den erhält man nämlich bequem an der Rezeption und die Skier bewahrt man natürlich im reservierten Ski-Depot mit Schuhtrockner an der Talstation auf.

Über 200 Pistenkilometer und 55 hochmoderne Seilbahn- und Liftanlagen garantieren in dem schneesicheren Skigebiet Komfort, Weite und Vielfältigkeit. In der letzten Skisaison wurde der Skicircus mit drei Awards ausgezeichnet; nachhaltige Investitionen und durchdachte Innovationen im Pistenkomfort sorgen hier für die hohe Qualität des Skigebiets. Aber auch abseits der Pisten wird hier Besonderes geboten. Erst kürzlich eröffnete eine der längsten Seilbahnrutschen der Welt: Der Flying Fox XXL bietet einen prickelnden Nervenkitzel für Wagemutige. Mit 130 km/h rauscht man dabei wie Superman über die hohen Baumwipfel und erlebt dabei einen unvergesslichen Ausblick auf die verschneite Bergwelt.

Nach einem sportlichen und ereignisreichen Urlaubstag hat man abends die Qual der Wahl: Lässt man sich das Essen ins Chalet bringen und genießt bei knisterndem Kaminfeuer so jede Minute in den heimeligen Interieurs in trauter Zweisamkeit oder dem Kreis der Familie oder geht man die wenigen Schritte zu „Huwi's Alm“ hinunter und lässt sich hier mit Berghüttencharme und bodenständig deftiger Küche verwöhnen?

Ein absolutes Highlight ist das „Gasthaus Brugg“ mit seinen großen Fenstern, aus denen man einzigartige Ausblicke auf das Bergpanorama erleben kann. Übrigens kommen viele Gäste aus Kitzbühel oder aus noch weiterer Entfernung, um die Spezialitäten zu genießen, den Ochsenfleischbraten vom Bio-Galloway-Rind aus eigener Zucht, die nach hauseigenem Geheimrezept gewürzten Ripperl oder das ungewöhnlich originelle Hutessen. Auch die selbstgeräucherten Forellen und Saiblinge aus dem eigenen Räucherofen haben binnen kürzester Zeit viele Fans gefunden. Zur Erfrischung empfiehlt sich ein „Priesteregger“, ein völlig naturbelassenes, kellertrübes Bier, das von der Trumer Privatbrauerei eigens für das Priesteregg in Halbliterflaschen abgefüllt wird.

Die Ideen für ihr Chalet-Dorf haben Renate und „Huwi“ von zahlreichen Reisen mitgebracht. „Wir haben das Beste aus aller Welt

zusammengetragen und auf unsere Bergwelt adaptiert. Alles steht im Einklang mit unserer schönen Natur. Wir bieten unseren Gästen größten Luxus an Komfort, Ausstattung und Service. Jedoch immer mit einer gehörigen Portion Understatement. Bei uns soll es locker und leger zugehen. Das ist unser Selbstverständnis von einem perfekten Urlaubsort. Deshalb duzen wir uns auch hier alle im Bergdorf“, erklärt „Huwi“ Oberlader seine Philosophie. Kein Wunder, dass das Priesteregg vor zwei Jahren zum „HIDEAWAY of the Year“ gewählt wurde – mit dem neuen Bogner-Chalet stehen garantiert die nächsten Auszeichnungen an! ■

#### PRIESTEREGG

**GASTGEBER:** Huwi und Renate Oberlader  
**ADRESSE:** Sonnberg 22, A-5771 Leogang  
**TELEFON:** 00 43 - (0) 65 83 - 82 55 20  
**TELEFAX:** 00 43 - (0) 65 83 - 8 25 54  
**E-MAIL:** bergdorf@priesteregg.at  
**INTERNET:** www.priesteregg.at

Das Bogner-Chalet bietet Platz für zwei Gäste und ist für 590 Euro pro Person und Nacht ohne Saisonaufschlag und inklusive Premiumservice buchbar. Zur Erinnerung erhalten Gäste einen mit dem Vornamen bestickten Bademantel. Der Mindestaufenthalt beträgt drei Nächte.



## Ski unlimited IM SKIZIRKUS SAALBACH- HINTERGLEMM-LEOGANG

HOLZHOTEL FORSTHOFALM

Für manche ist der 29. November 2013 vielleicht einfach nur ein ganz normaler Freitag im November. Für Skifans ist es aber ein ganz besonderes Datum, auf das sie sich schon lange freuen. Am 29. November startet der Skizirkus Saalbach-Hinterglemm-Leogang in die Wintersaison 2013/14. Dass ein Urlaub in Österreichs größtem zusammenhängenden Skigebiet unvergesslich bleibt, das garantieren 200 Kilometer bestens präparierte Pisten, 55 modernste Seilbahn- und Liftanlagen, zehn Kilometer gespurte Loipen, Snow-Parks, SkiMovie, Speedstrecken, ein Learn-To-Ride-Park, playgroundSNOW, Renn- und Carvingstrecken, Buckel- und Flutlichtpisten, Rodelbahnen, urige Hütten, gesellige Après-Ski-Locations – und nicht zuletzt das Holzhotel Forsthofalm. Das familiengeführte Hotel liegt direkt an der Skipiste. Während anderswo Skifans noch Schlange stehen, heißt es im Holzhotel Forsthofalm: raus aus der Haustür, Skier angeschnallt und los geht's! Im Holzhotel Forsthofalm erlebt man Ski-in – Ski-out in seiner bequemsten Form. Aber auch in seiner schönsten! In diesem Jahr hat die Inhabersfamilie Widauer – die 2008 mit der Eröffnung des ersten Vollholzhotels im Salzburger Land für Furore sorgte – das Haus um einen zweiten Holzbau mit Sky Spa erweitert. „Durch die Erweiterung wird die Forsthofalm noch stärker als Ganzjah-



Aus der Haustür raus, Skier angeschnallt und los geht's!  
Das innovative Holzhotel Forsthofalm liegt direkt an der Skipiste im Skizirkus Saalbach-Hinterglemm-Leogang.

resziell positioniert. Ziel ist es, unseren Gästen einmalige Urlaubserlebnisse im Einklang mit der wunderschönen Natur des Salzburger Landes zu bieten, unabhängig von der Saisonzeit. Natur bedeutet für mich Freiheit und das ist unsere Philosophie“, betonte Markus Widauer bei der Wiedereröffnungs-Festlichkeit am 1. August dieses Jahres. Geprägt von diesem Leitmotiv versprüht Familie Widauer einen naturverbundenen Way of life, der sowohl die Architektur als auch das kulinarische Konzept und das Spa-Angebot prägt. Auch bei der Erweiterung des Hotels hielten die Gastgeber an der bisherigen ökologischen Bauweise mit mondgeschlagenem heimischem Holz, mit Naturstein und Glas fest. Neu entstanden sind 25 Premium-Doppelzimmer und Juniorsuiten mit 35 bis 50 Quadratmeter sowie sechs Suiten mit Kamin mit 65 bis 70 Quadratmeter, in denen warme Farben und heimische Materialien den Ton angeben. Neben der Wohlfühlatmosphäre der insgesamt 52 Zimmer und Suiten und der familiären Gastlichkeit legen die engagierten Gastgeber größten Wert auf Nachhaltigkeit. Was für die ökologische Architektur und die Energieeffizienz gilt, das gilt auch für das neue kulinarische Konzept im Restaurant „KUKKA“, wo man soweit irgend möglich auf regionale Produkte in Bioqualität setzt.

Die oberste Etage der Forsthofalm gehört dem Spa, genauer gesagt dem 1000 Quadratmeter umfassenden Sky Spa mit seinem 360-Grad-Weitblick über das Tal und die Leoganger Steinberge. Besondere Highlights sind die Dachterrasse mit Pool, ein kuscheliges NEST, die Hängematten-Lounge und der Saunabereich. Spa-Leiterin Claudia Widauer stellt die Öle und Cremes für die ganzheitlichen Treatments aus wilden Kräutern und Imkerhonig selbst her. Dabei stimmt sie die Kräuterpeelings und -wickel individuell auf ihre Gäste ab. SPABar, Kamin-Lounge und der rundum verglaste Fitnessraum ergänzen das harmonische Spa-Angebot. ■



◆ Holzhotel Forsthofalm, Inhaber: Familie Widauer  
Hütten 37, A-5771 Leogang/Salzburger Land, Telefon: 00 43 - 65 83 - 85 45  
Telefax: 00 43 - 65 83 - 85 45 93, E-Mail: info@forsthofalm.com  
Internet: www.forsthofalm.com. Preise: 104 – 289 Euro pro Person